

世 界 一 流 童 书 品 牌

Beck and the Great Berry Battle

木莓大战

迪士尼梦幻仙子系列

[美国] 劳拉·德里斯科 著



童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版

Beck and the Great Berry War

木莓大战

[美国] 劳拉·德里斯科 著



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

图书在版编目(CIP)数据

木莓大战 / (美) 德里斯科 (Driscoll, L.) 著; 张韶平 译.

- 北京: 人民邮电出版社, 2006.4

(迪士尼梦幻仙子系列: 3)

书名原文: Beck and the Great Berry Battle

ISBN 7-115-14645-4

I. 木… II. ①德… ②张… III. 少儿文学 - 美国 - 当代

IV. I712.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 027797 号

Beck and the Great Berry Battle by Laura Driscoll

Copyright © 2005 Disney Enterprises, Inc.

Simplified Chinese edition copyright © 2005

Children's Fun Publishing Co., Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

中文简体字版授予童趣出版有限公司, 由人民邮电出版社出版发行
未经出版者书面许可, 不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用

登记号 图字: 01-2005-5436 号

书 名: 木莓大战

作 者: [美国] 劳拉·德里斯科

译 者: 张韶平

装帧设计: 徐莉

责任编辑: 陈静宇

出版发行: 童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版

地 址: 北京市东城区交道口菊儿胡同 7 号, 100009

印 刷: 北京慕来印刷有限公司印制

开 本: 889 × 1194 1/32

印 张: 3

字 数: 40 千

版 次: 2006 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

印 数: 1-8,000

书 号: ISBN 7-115-14645-4/G · 1382

定 价: 10.00 元







关于仙子



如果你朝着头顶右上方第二颗星星的方向，一直往天上飞去，第二天清晨来临时，便到了梦幻岛。这是一个神奇的岛屿，那里有漂亮的美人鱼，还有永远都长不大的小孩在玩耍。

来到梦幻岛以后，你会听到一些像铃铛发出的叮当叮当的声音。循着声音找去，你就来到了梦幻岛的秘密心脏——仙子谷。

仙子谷里有一棵古老的枫树，里面住着许许多多



多的小仙子和麻雀人。他们有的会水魔法，有的飞得像风一样快，有的还能和动物说话呢。仙子谷是梦幻岛上的王国，这里的每一位仙子都有一种非凡的本领，而古老的枫树就是他们的家园树。

离家园树不远，有一棵山楂树，树上住着魔法最强的鸽子妈妈。鸽子妈妈坐在她的蛋上，守护着岛上所有的仙子，而仙子们也守护着她。因为，只要鸽子妈妈的蛋完好无缺，梦幻岛上所有的生命就永远不会变老。

鸽子妈妈的蛋也曾弄破过，不过我们在这里不打算讲蛋的故事，现在让我们开始贝卡的故事吧……



一只小松鼠站在一段木头上，嘴里嚼着坚果，看着梦幻岛上两个小仙子肩并肩地从自己身边一掠而过。

一个仙子一边飞一边对另一个说：“贝卡，谢谢你跟我一起来。”她看起来一脸担忧，“我们简直不知道该怎么办了。今天早上，一只小浣熊出现在花园里，他把希瑟尔草莓园里的草莓全都吃光了，然后又开始拔罗塞塔的薄荷！我们让他走，可他就是不肯



离开，现在还坐在海文迪溪边的树墩上，一动也不肯动呢。最要命的是，其他动物仙子谁也听不懂他的话！”

贝卡笑了笑，说道：“别着急，拉迪娅。”她们就快到海文迪溪了，“我们会有办法的。”

拉迪娅舒了口气：“嗯，贝卡。如果说梦幻岛上还有哪个仙子能有办法的话，那就是你了！”



梦幻岛上每个仙子都这么认为：贝卡是仙子谷里最优秀的动物仙子。这也就是说，贝卡喜欢接近动物，不论是个头很小的昆虫，还是个头很大的哺乳动物。呃……是啊，蛇的脾气是不太好，臭鼬的语言很难懂，而老鹰——当然，实在是太危险了……可不管怎么说，贝卡喜欢融入动物世界的感觉，有时甚至偷偷地希望自己也是一只动物哩！

和所有的动物仙子一样，贝卡有和动物说话的



天赋。鸟儿的鸣叫，老鼠的吱吱声，松鼠和花栗鼠叽叽喳喳的叫声——这在别的仙子听来，不过是噪音罢了，但是对动物仙子来说，可都是有意义的，动物的声音对她们来说就像词语和句子一样清晰易懂。

贝卡尤其擅长跟幼小的动物说话，因为她自己非常顽皮活泼。她爱和小松鼠捉迷藏，也爱和小刺猬比赛翻筋斗。即使遇到还不会说话的小动物，贝卡也能明白他的意思，因为她有一种瑞女王称之为情感相通的能力。贝卡总是能觉察出动物的情感。而且，如果这些情感足够强烈，贝卡还能感同身受。

所以，当一只小浣熊一屁股坐在树墩上不肯动的时候，大家都不约而同马上想到了贝卡。动物仙子们派拉迪娅去找贝卡，因为拉迪娅是森林仙子，她熟知走哪条路穿过仙子谷最快。

两个仙子轻快地飞了五分钟，就到了海文迪溪边。只见十几名动物仙子正围着一只小浣熊飞来飞去，小浣熊坐在树墩上，手里紧紧攥着罗塞塔的一枝薄荷。



“贝卡来了！”拉迪娅喊道，仙子们都转过身来。

“啊，太好了！”贝卡的好朋友芳恩欢呼一声，把贝卡带到了树墩旁，“贝卡，你一定要帮帮忙，这个可怜的小东西不肯动，我们甚至都不知道他家在哪里。”芳恩推了贝卡一下，正好把她推到了小浣熊的面前。小浣熊抬起头，抽抽搭搭地哭了起来。

“你好，”贝卡用浣熊语说，“我叫贝卡，你叫什么？”

小浣熊又呜咽一声，把脸埋进毛茸茸的手爪中，一边还拿着那枝从罗塞塔的花园里掐来的薄荷叶在鼻子上蹭来蹭去。

“噢，别哭！”贝卡说着，飞起来抚摸小浣熊毛茸茸的头顶。小浣熊的身体前后摇晃着。贝卡的嘴唇颤抖起来。小浣熊那么难过，看上去又那么害怕，连贝卡也开始感到难过了。她直起腰，清清嗓子，努力让自己高兴起来。如果她不小心，很快就会跟小浣熊一样伤心地哭起来了，那别的仙子可怎么办呢？

“嗨，”贝卡微笑着说，“别哭了，小朋友，你可



以跟我玩个游戏。”

小浣熊第一次抬起头来，看着贝卡。贝卡露出鼓励的笑容，点点他的鼻子。“这就对了。”她说，“我知道一个最适合我们玩的游戏，叫躲猫猫！”



说完，贝卡就以最快的速度飞了起来。她转到小浣熊的背后，拍拍他的肩膀，喊道：“我在这儿呢！”小浣熊惊讶得叫出声来，急忙转过身，但是贝卡已经不见了。小浣熊抬头使劲看着天空，想找到她。这时，贝卡悄悄地落在树墩旁，踮起脚尖转到前面，小浣熊的爪子正搭在树墩沿上。贝卡伸出手，碰了碰他的手指，淘气地喊道：“不对，我在这儿呢！”说着又飞回到他面前。

小浣熊发出一阵嗤嗤的声音——浣熊都是这么笑的。仙子们相视而笑，贝卡成功了！

贝卡也笑了。现在，这个小家伙总算感觉好些



了，贝卡如释重负。“这个游戏很好玩，是不是？”她说，“现在我们再来一次：我叫贝卡，你能告诉我遇到什么麻烦了吗？”

没有回应。仙子们都屏住呼吸。过了一会儿，小浣熊终于开口了，听不懂浣熊语的仙子听到他好像在咕哝什么“格拉克”。

但是贝卡听明白了。

小浣熊说的是“迷路了”。贝卡知道他太小，还在牙牙学语呢。小浣熊睁大眼睛望着贝卡，又说了一遍：“迷路了！”

“嗯，你住在哪里？”贝卡问。

“住……”小浣熊卡住了。

“住哪儿呢？”贝卡鼓励他往下说。

“住……”小浣熊重复着，低头看看手里的薄荷叶，举起手冲贝卡使劲晃了一晃。“住在这里！”他说，“住在……薄荷里。”

“什么？”一急之下，贝卡忘了说浣熊语了。她看看聚在身边的仙子们，大家都和她一样摸不



着头脑。

“他说什么？”拉迪娅问。

“他说……说自己住在……住在薄荷里。”贝卡回答说，“可是这也太荒唐了！”

“住在薄荷里？”拉迪娅若有所思地说，“我猜他的意思是——啊，贝卡，我知道他住哪里了！”



拉迪娅问贝卡：“还记得几年前罗塞塔开始种薄荷的事吗？”这时，她们飞过丛林，小浣熊慢腾腾地跟在她们身后，“当时她叫我到森林里给她找一些野薄荷种子，因为她喜欢那种味道。在仙子谷边上的一棵空心树下有一大片古老的野薄荷田，我就是在那儿给她弄到了种子。我敢肯定，这个小家伙的家就在那棵树下！”

“一定是这样！”贝卡同意拉迪娅的看法，“怪不得他一来就那么喜欢罗塞塔的薄荷园，一定是薄荷



让他想起了——”

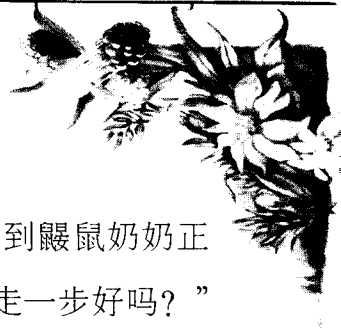
“家！”小浣熊突然喊了起来，撒腿便往前奔。贝卡和拉迪娅抬头一看，果然，面前是一棵巨大的空心树，一个小小的雌浣熊正在树下的薄荷叶中玩耍，看上去和贝卡的小朋友差不多大。而此时这位小朋友正急着要赶到树那边去，结果一头撞到了她。两只小浣熊在空心树下滚成一团，叽叽咯咯开心得很。

显然，小浣熊回到家了。

事情很快就解决了。贝卡向小浣熊的妈妈说了事情的经过，浣熊妈妈对她谢了又谢，还给了她一片黏黏糊糊看上去似乎放了很久的包菜叶。（要知道，烂包菜可是浣熊的美味呀！）

“啊，非常感谢，但真的不用给我们礼物。”贝卡婉言谢绝。她告别了小浣熊，和拉迪娅一起往家园树方向飞去。





飞过一片丛灌木的时候，贝卡看到鼯鼠奶奶正从洞穴里钻出来。“哎，拉迪娅，你先走一步好吗？”贝卡说，“我要去看个朋友。”

鼯鼠奶奶是梦幻岛上岁数最大的雌鼯鼠，也是一位非常可爱的朋友。她跟鼯鼠爷爷没有孩子也没有孙子，但整个仙子谷的居民都管他们叫爷爷奶奶。

“鼯鼠奶奶，你好！”贝卡用鼯鼠语打了个招呼，轻轻地落在鼯鼠奶奶身边。

“贝卡，是你吗？”鼯鼠奶奶问，她发出的是一串咕啾声和鼻鸣。

“是我。”贝卡回答，“我正巧路过，看到您在这里，就过来说会儿话。地下的一切都好吗？”

“噢，很好。”鼯鼠奶奶说，接着又告诉了贝卡鼯鼠们最近一个挖洞工程的进展情况。“不过还有比这更让人高兴的消息，”鼯鼠奶奶又说，“我们族里又添小宝宝了——四只漂亮可爱的小鼯鼠！你有时间一定来看看他们，你可以教他们玩躲猫猫呀。”

贝卡微笑道：“好极了——”

